

# ВІЩЕБСКІ РАБОЧЫ

ОРГАН ВІЩЕБСКАГА АБЛАСНОГА І ГАРАДСКОГА КАМІТЭТАУ КП(б)Б  
АБЛАСНОГА І ГАРАДСКОГА СОВЕТАУ ДЭПУТАТАУ ПРАЦОЎНЫХ

№ 26 (7103)

Нядзеля, 12 сакавіка 1944 г.

Цана 20 кап.

Наша гераічная Чырвоная Армія  
штодзень атрымлівае ўсё новыя пе-  
рамогі, вызваляючы савецкую тэры-  
торыю ад нямецка-фашысцкіх мяр-  
зотнікаў,

Слава нашай пабеданоснай  
Чырвонай Арміі!

## ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага  
Генералу арміі МАЛІНОЎСКАМУ

Войскі 3-га Украінскага фронту, перайшоўшы ў наступленне, фарсіравалі раку Інгулць, прарвалі моцную абарону немцаў па заходняму берагу ракі і за чатыры дні наступальных баёў прасунуліся ўперад ад 30 да 60 кілометраў, расшырыўшы прарыв да 170 кілометраў па фронту.

У ходзе наступлення нашы войскі нанеслі цяжкія паражэнні тром танкавым і шасці пяхотным дывізіям немцаў, авалодалі раённымі цэнтрамі Нікалаеўскай абласці Новы Буг і Казанка, занялі звыш 200 другіх насялёных пунктаў і прарвалі чыгунку Далінская—Нікалаеў.

У баях вызначыліся войскі генерал-палкоўніка Чуйкова, генерал-лейтэнанта Глаголева, кавалерысты генерал-лейтэнанта Пліева, танкісты генерал-лейтэнанта танкавых войск Танасчышына, генерал-лейтэнанта танкавых войск Пушкіна, войскі генерал-маёра Марозава, генерал-маёра Краўцова, генерал-маёра Глазунова, генерал-маёра Котава, генерал-маёра Ручкіна, генерал-маёра Касабуцкага, артылерысты генерал-лейтэнанта

артылеры Недзеліна, генерал-маёра артылеры Пажарскага, генерал-маёра артылеры Алексеевкі, лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі Судзед і паятанёры генерал-лейтэнанта інжынерных войск Катлярова.

У азнаменаванне атрыманай перамогі найбольш вызначыўшыся ў баях злучэнні і часці прадставіць да прысваення найменавання „Новабугскіх“ і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 9 сакавіка, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы Масква ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 3-га Украінскага фронту, прарваўшым абарону немцаў, — дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні аб'яўляю падзяку ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў прарыве абароны немцаў.

Вечная слава героям, паўшым у баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захватчыкам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы  
Маршал Савецкага Саюза

І. СТАЛІН.

9 сакавіка 1944 года.

«»

## ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага  
Маршалу Савецкага Саюза ЖУКАВУ

Войскі 1-га Украінскага фронту, развіваючы наступленне, сёння, 9 сакавіка, у выніку ўмелага абходнага манёўра, у спалучэнні з фронтальнай атакай, авалодалі горадам Старакастанцінаў — важным апорным пунктам абароны немцаў на Праскураўскім напрамку.

У баях за авалодаванне горадам Старакастанцінаў вызначыліся войскі генерал-палкоўніка Грэчка, генерал-палкоўніка Рыбалка, генерал-лейтэнанта Бондарэва, генерал-маёра Папова, генерал-маёра Гардзеева, артылерысты генерал-маёра артылеры Брычонак, танкісты генерал-маёра танкавых войск Іванова і лётчыкі генерал-палкоўніка авіяцыі Красоўскага.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, найбольш вызначыўшыся ў баях за вызваленне горада Стара-

канстанцінаў, прадставіць да прысваення найменавання „Старакастанцінаўскіх“ і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 9 сакавіка, у 23 гадзіны сталіца нашай Радзімы Масква ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 1-га Украінскага фронту, якія авалодалі горадам Старакастанцінаў, — дваццацю артылерыйскімі залпамі з ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні аб'яўляю падзяку ўсім кіруемым Вамі войскам, удзельнічаўшым у баях за вызваленне горада Старакастанцінаў.

Вечная слава героям, паўшым у баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захватчыкам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы  
Маршал Савецкага Саюза  
І. СТАЛІН.

9 сакавіка 1944 года.

## ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага  
Маршалу Савецкага Саюза КОНЕВУ

Войскі 2-га Украінскага фронту, аднавіўшы наступленне, прарвалі моцную абарону немцаў на Уманьскім напрамку і за пяць дзён наступальных баёў прасунуліся ўперад ад 40 да 70 кілометраў, расшырыўшы прарыв да 175 кілометраў па фронту.

У выніку праведзенай аперацыі, войскі фронту авалодалі горадам Умань, горадам і важным чыгуначным вузлом Хрысцінаўка, раённымі цэнтрамі Кіеўскай абласці Тальное, Букі, Манькоўка, Бабанка, Екацерынопаль, раённым цэнтрам Вінніцкай абласці Манастырышча і занялі больш 300 другіх насялёных пунктаў.

У ходзе наступлення нашы войскі нанеслі цяжкія паражэнні 6 танкавым, 7 пяхотным і адной артылерыйскай дывізіям немцаў, захапіўшы пры гэтым звыш 500 танкаў і самаходных гармат, з якіх больш 200 упаўне спраўных — „Тыграў“, „Пантэр“ і „Фердынандаў“, каля 600 палёвых гармат рознага калібра і больш 12 тысяч аўтамашын.

У баях вызначыліся танкісты генерал-лейтэнанта танкавых войск Багданава, генерал-лейтэнанта танкавых войск Краўчэнка, маршала бронетанкавых войск Ротмістрава, войскі генерал-лейтэнанта Трафіменка, генерал-лейтэнанта Карадзеева, генерал-лейтэнанта Жмачэнка, генерал-лейтэнанта Галаніна, артылерысты генерал-лейтэнанта артылеры Фаміна, генерал-маёра артылеры Лебедзева, генерал-маёра артылеры Фаустава, генерал-маёра артылеры Гусарава і лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі Гаруцова.

У азнаменаванне атрыманай перамогі найбольш вызначыўшыся ў баях злучэнні і часці прадставіць да прысваення найменавання „Уманьскіх“ і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 10 сакавіка, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы Масква ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 2-га Украінскага фронту, прарваўшым абарону немцаў і разграміўшым Уманьска-Хрысцінаўскую групіроўку праціўніка, — дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні аб'яўляю падзяку ўсім кіруемым Вамі войскам, ажыццявіўшым прарыв і разгром Уманьска-Хрысцінаўскай групіроўкі немцаў.

Вечная слава героям, паўшым у баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захватчыкам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы  
Маршал Савецкага Саюза  
І. СТАЛІН.

10 сакавіка 1944 года.

Пасланне ад Начальніка Брытанскага Імперскага  
Генеральнага Штаба фельдмаршала сэра  
Алана Брука Старшыні Прэзідыума  
Вярхоўнага Савета СССР М. І. Калініну

Прашу Вас прыняць і перадаць Маршалу Сталіну найбольш глыбокую падзяку за вялікую частку, аказаную мне Савецкім Урадам, і маю высокую ацэнку прывілей і вышэйшага паважэння, якія былі ўзнагароджаны ордэнам Сувомаю таварыства з савецкімі ўзвышчымі ўзброенымі сіламі і таму заўважліва і пабеданоснай Чырво-

най Арміі, якія былі ўзнагароджаны ордэнам Сувомаю таварыства з савецкімі ўзвышчымі ўзброенымі сіламі і таму заўважліва і пабеданоснай Чырво-

## Ад Совецкага Інформбюро

### 3 аператыўнай зводні за 10 сакавіка

На працягу 10 сакавіка нашы войскі, пераадоляваючы супраціўленне і контратакі праціўніка, прадаўжалі весці вулічныя баі ў горадзе Тарнопаль.

На Праскураўскім напрамку нашы войскі, прадаўжаючы наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Каменец-Падольскай абласці Красілаў, а таксама з баямі занялі некалькі другіх насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты Застаўкі, Цыцнеўка, Грыгораўка, Скавародкі, Маламоліцы, Стаўніца, Гарбасаў, Чапля, Новаканстанцінаў, Свічна.

На паўднёвы-запад ад горада Казадін нашы войскі з баямі прасоўваліся ўперад і авалодалі раённым цэнтрам Вінніцкай абласці горадам Хмельнікі, а таксама занялі больш 30 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку Сокалава, Белы Рукаў, Сярбінаўка, Крывашынцы, Вальбабінцы, Широкая Грэбля, Тамашпіль, Кледшчэ, Забіж'е, Янаў, Байкіўка, Пісарыўка, Бардылеўка, Тарасаўка і чыгуначныя станцыі Нова-Курылаўка, Уладаўка, Халанеўская, Люлінцы.

Войскі 2-га Украінскага фронту, аднавіўшы наступленне, прарвалі моцную абарону немцаў на Уманьскім напрамку і за пяць дзён наступальных баёў прасунуліся ўперад ад 40 да 70 кілометраў, расшырыўшы прарыў да 175 кілометраў па фронту. У выніку праведзенай аператыўнай, войскі фронту авалодалі горадам Умань, горадам і важным чыгуначным вузлом Хрысцінаўка, раённымі цэнтрамі Віеўскай абласці горадам Тальное, Букі, Манькоўка, Бабанка, Екадэрынопаль, раённым цэнтрам Вінніцкай абласці Манастыршчы і занялі больш 300 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты Сокалаўка, Кішэнцы, Іванькі, Ануфрыеўка, Залеская, Гусакова, Цыбуліў, Іванаўка, Маладзецкае, Машураў, Калодзістае, Капусціна, Сарны, Верхнячка, Дзмітраўскае, Дабраводы, Вішнопаль, Майданецкае, Гуляйполь, Раманаўка, Шукайвода, Расошкі, Качаржынцы, Сушкоўка, Аксаніна, Каменечча і чыгуначныя станцыі Звенігародка, Расахаватка, Тальное, Шалашэўскі, Машурава, Паташ, Падобнае, Яраватка, Шукаева, Севасцяняўка, Манастыршчы, Каапераціўнае і Вахны.

У ходзе наступлення войскі 2-га Украінскага фронту нанеслі цяжкае паражэнне 6 танкавым, 7 пяхотным і 1 артылерыйскай дывізіям немцаў. Немцы пакінулі на полі бою звыш 20 тысяч трупам салдат і афіцэраў.

Па папярэдніх даных войскі 2-га Украінскага фронту захапілі наступныя трафеі: танкаў і самаходных гармат—звыш 500, з іх больш двухсот упуўне спраўных „Тыграў“, „Пантэр“ і „Фердынандаў“, палявых гармат рознага калібра—каля 600, аўтамашыны—звыш 12 тысяч, складаў з узбраеннем, боепрыпасамі і другой ваеннай маёмасцю—больш 50. Узятая ў палон больш 2500 нямецкіх салдат і афіцэраў. Па паказаннях палонных захопленая матэрыяльная частка належала 11, 13, 14, 16, 17 танкавым дывізіям, танкавай дывізіі СС „Адольф Гітлер“, якія павінны былі спыніць наша наступленне, аднак у выніку імклівага ўдара нашых рухомых злучэнняў і пяхоты асабовы састаў гэтых нямецкіх танкавых дывізіяў вымушан быў кінудь усю сваю баявую тэхніку і ўцякаць.

Войскі 3-га Украінскага фронту, прадаўжаючы паспяхова развіваць наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Кіраваградскай абласці Ноўгародка, раённым цэнтрам Нікалаеўскай абласці Баштанка і занялі больш 150 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты Браталюбаўка, Гураўка, Фёдара-Шулічына, Новая Склеватка, Сафіева-Гейкаўка, Нова-Грыгор'еўка, Александраўка, Нікалаеўка, Нова-Дзмітраўка, Андрэеўка, Нова-Бярозаўка, Хрыстафораўка, Баратаўка, Нова-Паўлаўка, Архангельскае, Пётрапаўлаўка, Нова-Каменка, Качараўка, Добра і чыгуначныя станцыі Гейкаўка, Удэшнае, Казанка, Дабравольскі, Новапалтаўка, Яўкіна. Адступаючы пад ударамі нашых войск, праціўнік нясе велізарныя страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На другіх участках фронту—разведка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

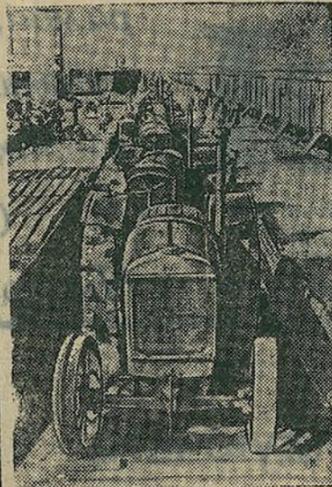
На працягу 9 сакавіка нашы войскі на ўсіх фронтах падбілі і знішчылі 89 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зенітнай артылерыі збіта 77 самалётаў праціўніка.

### Тысячы кіеўлян вышлі на аднаўленне Крэшчаціка

Тысячы кіеўлян штодзённа выходзяць на цэнтральную гарадскую магістраль Кіева, каб ачысціць месца для новага яшчэ больш прыгожага, чым ён быў раней, Крэшчаціка. Тут можна ўбачыць хатніх гаспадынь, калектывы заводаў, студэнтаў, школьнікаў, служачых. Выходзяць цэлыя сем'і. Рукамі кіеўлян разабраны і пагружаны ў трамвайныя вагоны і аўтамашыны тысячы кубаметраў будаўнічага камяня, укладзены ў штабелі сотні тысяч штук цэглы, сотні тон метала.

Кіеўляне адраджаюць свой родны горад, яго цэнтральную магістраль—Крэшчацік.

## У паход за высокі ваенны ўраджай—ураджай перамогі!



Дапамога вызваленым раёнам.

НА ЗДЫМКУ: Эшалон з трактарамі, які следуе з Пензенскай абласці ў Курскую.

### Каваль Гулуноў

Немцы грабілі калгаснікаў, спалівалі цэлыя вёскі. Усё лепшае вывозілі ў Германію. Каваль Гулуноў Пётр, каб захаваць інструмент з кузні, захаваў яго ў зямлю. Ён верыў, што прыдзе Чырвоная Армія і вызваліць наш народ ад фашысцкіх грабежнікаў.

Так і збылося. У кастрычніку Чырвоная Армія вызваліла ад нямецкіх бандытаў Мехаўскі раён. Пачалося аднаўленне сельскай гаспадаркі. Аднавілі калгас імені Кірава, Руднянскага сельсавета. Калгаснікі ўзяліся за падрыхтоўку да веснавой сяўбы.

Пётр Гулуноў зноў аддаўся сваёй рабоце. Ён аднавіў кузню, дастаў славаны ад немцаў інструмент і пачаў рамантаваць сельскагаспадарчы інвентар. За кароткі час ён адрамантаваў 15 плугоў аднаконных і 5 параконных, 13 барон „зіг-заг“, некалькі саней. Зараз ён заканчвае ремонт астатняга сельскагаспадарчага інвентара.

Е. ЛУКАШЭНКА.

### Калгасныя кузні

У Расонскім раёне шырока разгарнулася работа па падрыхтоўцы калгасаў да веснавой сяўбы. У вызваленых калгасах калгаснікі аднавілі 19 кузню, дзе ўтвараецца рамонт сельскагаспадарчага інвентара. Калгасныя кавалі адрамантавалі ўжо 206 плугоў, 88 барон „зіг-заг“, 249 драўляных і 32 пружынных бараны.

Е. Л.

### Кантрактыяцыя цялят

У мэтах аднаўлення калгаснага стада, у Расонскім раёне шырока разгарнулася кантрактыяцыя цялят. На 1 сакавіка па раёну закантрактавана 25 цялят.

ЕФІМАЎ.

## У звяне Эмы Данчанна

Вомсамолцы і моладзь сельгасарцелі „Пражэктар“, Лёзненскага раёна, выступілі ў нашай абласці ініцыятарамі стварэння комсамольска-маладзёжных звянаў высокага ўраджаю, разгортвання соцыялістычнага спэборніцтва за ўзорную падрыхтоўку і правядзенне веснавой сяўбы. Яны першымі ў вызваленых раёнах абласці стварылі ў сваім калгасе комсамольска-маладзёжнае звяно высокага ўраджаю.

Каб з часцю выканаць узятыя на сябе абавязкі-целствы па заваяванню ў бягучым годзе высокага ўраджаю, члены гэтага звяна (звеннявая Эма Данчанна) разгарнулі дзейную падрыхтоўку да веснавой сяўбы. Збіраюць мясцовыя ўгнаенні і вывозяць на палі гной, рыхтуюць насенне.

За некалькі дзён на замацаваную пад пасеў плошчу вывезена каля 15 тон гною. Сабрана больш 8 цэнтнераў попелу.

А. НЕМЫКІН,  
загадчык аддзелаў сялянскай  
моладзі Абкома АКСМБ.

### Адразу за справу

Нядаўна ў калгасе „VII з'езд Саветаў“, Расонскага раёна, створана комсамольска-маладзёжнае звяно высокага ўраджаю. Адразу-ж звянаў Марыя Шакалава і члены звяна Быкава Марыя, Нікулёнак Тацьяна, Бычанкова Тацьяна, Амосенка Анна, Раманава Віна, Рыхлова Саша і Рыхлоў Іван актыўна ўзяліся за працу.

Пачалі са збору і вывазкі мясцовых ўгнаенняў. У першы дзень члены звяна на чатырох конях вывозілі гной на замацаваныя ўчасткі зям-

лі. Сабрана 250 кілограмаў попелу.

Ужо адсартырована насенне на ўсю пасеўную плошчу. Члены звяна, поўныя падакця да сваёй вызваліцельнай Чырвонай Арміі і гарачага жадання дапамагчы ёй у хутчэйшым разгроме ворага, узмацняюць дапамогу фронту, аднаўляюць калгасную вытворчасць, змагаюцца за заваяванне ў бягучым годзе высокага, ваеннага ўраджаю.

В. РАДКЕВІЧ.

### ЗА АДНАЎЛЕННЕ КАЛГАСНАЙ ЖЫВЁЛАГАДОЎЛІ

Нямецка-фашысцкія разбойнікі на акупіраванай тэрыторыі Расонскага раёна знішчылі і разграбілі калгаснае дабро. З калгаса „Чырвоны Бор“ немцы ўгналі ўсю грамадскую жывёлу, адабралі кароў у многіх калгаснікаў.

Чырвоная Армія вызва-

ліла калгас „Чырвоны Бор“. З вялікай энергіяй калгаснікі ўзяліся за аднаўленне гаспадаркі свайго калгаса. Для аднаўлення калгаснага стада яны абавязаліся вырашціць і захаваць усіх цялят ад 16 кароў ацэла 1944 года.

Ж. ЗІМІН.

### Расшыраецца гандлёвая сетка

У вызваленых раёнах нашай абласці ўсё больш разгортваецца гандлёвая сетка і няўхільна ўзрастае тавараабарот.

У Лёзненскім раёне, напрыклад, гэтай справе ўдзелена вялікая ўвага. За апошні час ў сельсаветах раёна адкрыта 5 сельпо. Пры кожным сельпо адкрыты ларкі, у якія завезена тавараў першай патрэбы на 187 тысяч рублёў.

Расшыраецца гандлёвая сетка, павялічваецца тавараабарот у Суражскім раёне. Тут працуюць 4 сельпо і 6 магазінаў. Тавараабарот складае 210.385 рублёў.



Знатны жывёлавод калгаса „Ленінскі шлях“ (Чкалаўскай абласці) тав. Шчэрбінкі правярае ўкормленасць жывёлы.

ПАРТЫЙНАЕ ЖЫЦЦЕ

Комуністы ў аднаўленні гаспадаркі

Пярвічная партыйная арганізацыя Трдавіцкага сельсовета, Расонскага раёна, аднае комуністаў трох сельсоветаў. Сакратар партарганізацыі тав. Буланаў расставіў партыйныя сілы ў калгасах з такім разлікам, каб комуністы маглі на месцы кіраваць аднаўленнем разбуранай немцамі сельскай гаспадаркі.

Партыйны сход зацвердзіў план работы. Кожнаму комуністу далі партыйнае даручэнне. У аснову ўсёй работы паставілі задачы хутчэйшага аднаўлення сацыялістычнай гаспадаркі і падрыхтоўкі да веснавой сяўбы.

Кандыдата партыі тав. Бічаніна прымавалі да калгаса „Чырвоны Бор“ для правядзення масавай работы з калгаснікамі. Ім праведзены ўжо тры гутаркі

аб падрыхтоўцы калгаса да веснавой сяўбы. На агульным сходзе кожнага калгасніка азнаёмлілі з планам веснавых работ. Гэта дапамагло праўленню калгаса арганізаваць рамонт сельскагаспадарчага інвентара і засыпку насення.

Комуністу тав. Бабушкіну партыйны сход даручыў наладзіць работу будаўнічай брыгады па адбудове дамоў для калгаснікаў. Бабушкін пачаў з таго, што кожнаму будаўніку быў даведзен план работы, нормы выпрацоўкі і тэрмін заканчэння будаўніцтва. У выніку гэтай работы сярэд плотнікаў шчырока разгарнулася сацыялістычнае спаборніцтва. Будаўнічы план за студзень месяц быў выканан поўнасцю.

Але не ўсе комуністы партыйнаму аднесліся да даручэння партарганізацыі.

На партыйным сходзе ў парадку крытыкі комуністы ўскрылі, што кандыдат партыі старшыня калгаса „Дзень абароны“ тав. Гарэлік работу па падрыхтоўцы да веснавой сяўбы пусціў на самацёк. Ён не давёў да калгаснікаў поўнасцю план засыпкі насення. З-за адсутнасці масавай работы ў калгасе не створаны насенныя фонды.

Партыйны сход падверг рэзкай крытыцы работу комуніста Гарэліка, адначасова ўказаўшы на яго безадказныя адносіны да партыйнага даручэння. Тав. Гарэлік у сваім выступленні даў абяцанне, што ў бліжэйшы тэрмін закончыць засыпку насення ў калгасе і ўзорна падрыхтуецца да веснавой сяўбы.

М. ЛУКАШЭВІЧ.

Райком за работаі

З першых жа дзён вызвалення Расонскага раёна ад нямецка-фашысцкіх варвараў перад комуністамі паўстала пытанне аб аднаўленні разбуранай нямецкімі разбойнікамі сельскай гаспадаркі.

Фашысцкія варвары разграбілі калгасы, спалілі грамадскія пабудовы і многа дамоў калгаснікаў. Прышлося аднаўляць нанова гаспадарку калгасаў, наладжваць работу прадырстваў.

На першым жа пасяджэнні бюро РК КП(б)Б вылучылі 18 комуністаў і паслалі іх у раён для правядзення ўліку насельніцтва і ўдалешай маёмасці. У вёсках сельсоветаў былі праведзены арганізацыйна-калгасныя сходы. Аднавілі 35 калгасаў, у якіх налічваецца 1371 двор. У кожным калгасе выбралі праўленне, рэвізійную камісію, аднавілі паліа-водчыя брыгады.

Да кожнага калгаса даведзены план веснавой сяўбы і план работы сельскагас-

падарчага інвентара. На агульных сходах абмеркавалі і давялі да кожнага калгасніка план засыпкі насення. Абмеркавалі і прынялі прыкладны статут сельскагаспадарчай арцелі.

У ходзе ўсёй работы па падрыхтоўцы калгасаў да веснавой сяўбы, комуністы раёна сустрэліся з вялікімі цяжкасцямі. У асобных калгасах слаба засыпаецца насенне. Гэта пытанне сакратар райкома КП(б)Б тав. Васілевіч паставіў на абмеркаванне бюро райкома. Аналізуючы ўсебакова пытанне аб засыпцы насення, на бюро быў ўскрыт рад недахопаў у рабоце комуністаў, пасланных на дапамогу калгасам. У некаторых калгасах не была разгорнута масавае работа сярод насельніцтва, а адкуль не было поспеху ў падрыхтоўцы да веснавой сяўбы.

Улічыўшы гэты недахоп, райком мабілізаваў усіх комуністаў на правядзенне

інструктыўных нарад з калгаснымі агітатарамі па пытанню падрыхтоўкі да сяўбы і іншых гаспадарчых задачах. Зараз усе комуністы раз'ехаліся па калгасах і дапамагаюць калгаснікам наладжваць гаспадарку. В.Д.



Тысячныя атары авечак калгаса „Бейпеке“ (Кемінскі раён, Кіргіская ССР) перайшлі на высокагорныя летнія выпасы.

НА ЗДЫМКУ: Лепшы чабан калгаса Майтык Ушунбаеў, які атрымаў у перыяд веснавога акоту 150 ягнят ад кожнай сотні аўцаматак у сярэднім.

Старшыня сельсовета

У час нямецкай акупацыі Землякоў Пімен пайшоў у партызанскі атрад. Жорстка помсцілі партызаны фашысцкім разбойнікам. Многа падарвалі яны чыгуначнага палатна, узарвалі мастоў, варожых аўтамашын і чыгуначных эшалонаў, забілі сотні фашысцкіх салдат і афіцэраў.

Восенню мінулага года Чырвоная Армія вызваліла Мехаўскі раён. Партызанскія атрады, якія дзейнічалі ў гэтым раёне, злучыліся з Чырвонай Арміяй. Вярнуўся ў роднае сяло тав. Землякоў.

Мехаўскі райком партыі паслаў яго на работу старшыней Пылькінскага сельсовета.

—Трэба аднаўляць сельскую гаспадарку,—сказалі ў райкоме Землякову. —Спадзяемся, што з гэтай работай ты справішся.

Землякоў умеў біць немцаў. Зараз ён з падвоенай энергіяй узяўся за аднаўленне сацыялістычнай гаспадаркі. Фашысцкія разбойнікі аграбілі калгасы і калгаснікаў, угналі жывёлу, спалілі калгасныя вёскі, забілі 37 калгаснікаў і 301 угналі

ў нямецкае рабства. Па сельсовету засталася толькі 16 коней і 64 каровы.

У цяжкіх умовах прышлося пачынаць работу. Не было памяшкання для сельсовета. Прышлося адрамантаваць поўразбураную хату. Новы старшыня сельсовета заняўся ўлікам жывёлы, коней, зброі і сельскагаспадарчага інвентара. Ён узяў на ўлік усё, што ўдалела ад гітлераўскіх грабежнікаў.

Па сельсовету ўжо адноўлена 6 калгасаў. Па ініцыятыве тав. Землякова ў кожным калгасе створаны будаўнічыя брыгады. Яны адрамантавалі ўжо 39 дамоў і пабудавалі 3 новых дома, абсталявалі 4 кладовых, пабудавалі 129 зямлянак, аднавілі 2 школы, у якіх навучаюцца дзеці калгаснікаў. Апрача гэтага будаўнічыя брыгады загатавілі 630 кубаметраў лесу для пабудовы новых калгасных дамоў.

Адноўленыя калгасныя брыгады сабралі ўвесь наяўны сельгасінвентар, падвезлі яго да кузні і пачалі рамантаваць.

Сярод насельніцтва калгасаў праводзіцца вялікая работа па засыпцы насення. Тав. Землякоў заўсёды гутарыць з калгаснікамі, растлумачвае ім задачы па падрыхтоўцы да веснавой сяўбы.

Па сельсовету праведзены ўлік сям'яў чырвонаармейцаў, партызан і падарпеўшых ад нямецкіх разбойнікаў. Ададзена дзяржаўнага забяспечання Мехаўскага раёна аказана грашовая дапамога 37 сям'ям у суме 3612 рублёў.

Гэта толькі пачатак вялікай работы, якая павінна штодзённа праводзіцца актывам сельсовета, усімі калгаснікамі, каб хутчэй аднавіць нашу гаспадарку і дапамагчы Чырвонай Арміі ў разгроме ворага.

В. ЕФІМАЎ.

Акадэмік В. Образцоў

Чыгуначны транспарт у дні вайны

Савецкі ўрад, большавіцкая партыя і асабіста таварыш Сталін заўсёды ўдзялялі вялікую ўвагу паліпшэнню работы чыгуначнага транспарта. Транспарт быў аснашчон вялікім паркам магутных паравозаў і вагонаў, абсталяваных аўтасцяп-кай і аўтатармазамі. Былі развіты і абсталяваны чыгуначныя вузлы, сартыровачныя станцыі, пабудаваны тысячы кілометраў новых чыгунак.

Вайна прад'явіла да савецкіх чыгуначнікаў высокую патрабаванні. Трэба было ажыццяўляць перавозку войск, дастаўляць на фронт узбраенне і боепрыпасы, эвакуіраваць з пагражаемых раёнаў насельніцтва,

заводы і фабрыкі, запасы прадавольства, склады і г. д.

Цяжкасці павялічваліся з кожным месяцам. З часовай стратай Падмаскоўнага басейна, а потым Данбаса прышлося падвозіць вугаль у Маскву і другія гарады з Кузбаса і Урала. Чыгункі, перадаўшы частку сваіх заводаў на абарону, павінны былі самі закатаўляць дэталі паравозаў, вагонаў, прыбораў сувязі, вынаходзіць замяніцелі.

Савецкія чыгуначнікі паспяхова рашылі гэтыя цяжкія задачы. Ужо ў часе вайны былі пабудаваны дарогі: Котлас—Варкута, Саратаў—Сталінград, Владзі-мірская—Сталінград, Кіз-ляр—Астрахань і іншыя.

Нашы машыністы і кандуктары мужна рабілі пагрузкі і выгрузкі на фронце пад жорсткімі налётамі фашыстаў, расканцэнтравалі саставы, тушылі гарашчыя, нярэдка з узрыўчатымі вясчэствамі вагоны. Дыспетчары і машыністы арганізавалі ў часе вайны рух цяжкавагавых паяздоў, адвоеныя і спараныя саставы, зялёныя вулцы (скразны пропуск без астаноўкі праз некалькі станцый), кальцавыя маршруты (не патрабуючыя сартыроўкі састава ў дарозе) і гэтым у паўтара—два разы палепшылі работу транспарта без павелічэння рухомага састава, без расшырэння пудей і станцый.

У цяжкія для Радзімы дні пры абароне Масквы савецкія транспартнікі падвозілі уральскія і сібірскія войскі з хуткасцю 800 кілометраў у суткі. Паравозныя і кандуктарскія брыгады, штодзённа падваргаючыся смя-

ротным небяспекам, трыма-лі сябе, як сапраўдныя героі.

Вынаходцы, вучоныя дапамагалі чыгуначнікам у вышуканні замяніцеляў, у арганізацыі спецыяльных майстэрняў і цехаў, аказалі вялікую дапамогу ў паліпшэнні работы транспарта. Урад высока аданіў іх работу. Сярод Сталінскіх лаўрэатаў ваеннага часу ёсць 15 вучоных і вынаходцаў чыгуначнікаў.

„Нашы чыгуначнікі,—гаварыў М. І. Калінін у студзені 1942 года,—прарабілі гіганцкую работу. На тысячы кілометраў з захада на ўсход яны перакінулі горы абсталявання, матэрыялаў, зярна і мільёны выратаваўшыхся ад варвараў людзей. Краіна гэтага не забудзе і высока ценіць работнікаў чыгуначнага транспарта за праробленую імі работу. Між іншым, савецкія чыгуначнікі ўцёрлі нос нека-

торым зарубежным „спецыялістам“, якія прадсказвалі, што наш транспарт не справіцца са сваімі задачамі ў ваенны час“.

Гітлераўцам, якія разлічвалі на слабасць нашага транспарта, прышлося пераканацца ў другім. Савецкі транспарт аказаўся моцным і вытрымаў выпрабаванні вайны.

Чырвоная Армія гоніць ворага з захопленай ім савецкай тэрыторыі. У наступленні нашых войск нема-люю ролю іграюць работнікі чыгуначнага транспарта, якія аднаўляюць пудзі і рух непасрэдна ўслед за войскамі.

Работа часта вядзецца пад артылерыйскім і мінамётным агнём праціўніка. Байцы чыгуначнікі абясшкоджваюць міны, аднаўляюць разбуранае ворагам чыгуначнае палатно.

(Працяг гл. на 4 стар.)

## Ад Совецкага Інформбюро 3 аператуйнай зводні за 9 сакавіка

На працягу 9-га сакавіка войскі 1-га Украінскага фронту, прадаўжаючы развіваць наступленне, у выніку абходнага манёўра ў спалучэнні з франтальнай атакай авалодалі горадам і чыгуначным вузлом Старакастанцінаў—важным апорным пунктам абароны немцаў на Праскураўскім напрамку, а таксама з баямі занялі больш 100 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку Мшанец, Обажаньце, Івачуў, Дычкуў, Рамануўка, Хадачкуў Малы, Хмеліска, Малчанаўка, Клініны, Пахуніцы, Нікалаеў, Чэрнелёўка, Лагадзіцы, Верхнякі, Матрункі, Ігнатаўцы, Церэшэўцы, Мыткоўцы, Црубкоў, Новая Сіняўка, Берэзна і чыгуначныя станцыі Івашкоўце, Курнікі, Шлякчыцы, Баркі Вялікія, Стрылёўка, Максімаўка, Багданаўка, Расохаваец, Антоніны. Нашы войскі ўварваліся ў горад Тарнопаль, дзе завязалі вулічныя баі.

На захад і паўднёвы-захад ад горада Казані, нашы войскі, перайшоўшы ў наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Вінніцкай абласці Уланаў, а таксама з баямі занялі больш 40 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты Лузна, Кустоўцы, Рагінды, Антональ, Стары Пікаў, Люлінцы, Нападуўка, Радаўка, Заліваншчына, Чэрапашыцы і чыгуначную станцыю Крыжанаўка.

Войскі 3-га Украінскага фронту, перайшоўшы ў наступленне, фарсіравалі раку Інгалец і, прарваўшы моцную абарону немцаў на заходнім беразе гэтай ракі, за чатыры дні наступальных баёў прасунуліся ўперад ад 30 да 60 кілометраў і расшырылі прарыв да 170 кілометраў па фронту.

У ходзе наступальных баёў войскі фронту нанеслі цяжкія паражэнні тром танкавым і шасці пяхотным дывізіям немцаў, авалодалі раённымі цэнтрамі Нікалаеўскай абласці Новы Буг і Казанка, занялі звыш 200 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты Цернаватка, Лазаватка, Анастасьеўка, Міхайлаўка, Новая Владзіміраўка, Новалазарэўка, Аўдоцеўка, Красноўка, Мікольскае, Орлова, Троіцка-Сафонава, Дрэндзелева, Скобелева, Афанасьеўка, Нова-Канстанцінаўка, Ефрэмаўка, Нова-Палтаўка і чыгуначныя станцыі Новы Буг, Гаражаны, Маісееўка, Рахманаўка, Латаўка і прарвалі чыгунку Далінская—Нікалаеў.

Па папярэдніх даных, за чатыры дні баёў войскі 3-га Украінскага фронту захапілі наступныя трафеі: танкаў—67, гармат рознага калібра—175, кулямётаў—270, аўтамашыны—больш 2 тысяч, бронетранспартёраў—14, складаў з рознай ваеннай маёмасцю—10. Праціўнік страціў толькі забітымі каля 8 тысяч чалавек. Нашымі войскамі захвачана ў палон да 1 тысячы нямецкіх салдат і афіцэраў.

На другіх участках фронту—разведка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

## Чыгуначны транспарт ў дні вайны

(Працяг, пачатак гл. на 3 стар.)

Вопыт мінулай зімы навучыў савецкіх чыгуначнікаў загадзя рыхтавацца да працяглых аператуйнай. Тэхнічная разведка, якая ідзе разам з палітычнымі часцямі Чырвонай Арміі, на месцы робіць усё неабходнае для праектыравання аднаўляемых збудаванняў першай чаргі, намячае участкі работ на аднаўленню шляху, памагае камандзірам чыгуначных падраздзяленняў.

Вялікую дапамогу чыгуначным войскам у аднаўленні транспарта аказвае мясцовае насельніцтва, якое перажыло нечуваныя адзекі і катаванні пад ярмом нямецкіх захватчыкаў. Савецкія людзі з радасцю бяруцца за працу, каб паскорыць перамогу над ворагам.

Чыгуначны транспарт у нас прынята называць родным братам Чырвонай Арміі. З першага дня вайны савецкія чыгуначнікі сваёй самаадданай працай дапамагаюць

гераічным войскам абараняць часць, свабоду і незалежнасць нашай Радзімы. Іх праца атрымала высокую ацэнку правадыра. У дакладзе аб 26 гадавіне Кастрычніцкай рэвалюцыі таварыш Сталін гаварыў: „... калі не глядзячы на цяжкасці ваеннага часу і недастачу паліва нам усё ж удалося снабдаць фронт усім неабходным, то ў гэтым трэба прызнаць нашых транспартных рабочых і служачых“.

Прэзідыум Вархоўнага Савета СССР нядаўна прысвоіў званне Героя Соцыялістычнай Працы звыш 120 чыгуначнікам. Натхнёныя высокай ацэнкай сваёй работы, савецкія чыгуначнікі далі абавязальства таварышу Сталіну працаваць яшчэ лепш, ва ўсім следуючы прыкладу нашай слаўнай Чырвонай Арміі.

Чыгуначнікі з часцю выконваюць узятыя абавязальствы.

Пісьмо ў рэдакцыю

## Калі рэалізуюць промтавары?

Наша ганчарная промарцель пачала сваю работу з першых-жа дзён вызвалення горада Гарадка. Зараз мы ўжо маем гатовай прадукцыі больш чым на 35 тысяч рублёў.

Вядома, што далейшае развіццё вытворчасці арцелі, а таксама паліпшэнне добрабыту рабочых, у многім залежаць ад хуткай рэалізацыі гатовых вырабаў. Мы з свайго боку прынялі ўсе меры да таго, каб гатовую прадукцыю зрабіць здабыткам шырокіх мас спажывцоў.

Здавалася-б, не ў меншай меры павінен быць зацікаўлен у хутчай рэалізацыі вырабаў мясцовых промтавароў Райспажыўсаюз і яго старшыня тав. Куціц. Але тут нічога падобнага няма. Ганчарныя вырабы, у якіх так маюць патрэбу спажывцы, да гэтага часу ляжаць на складах промарцелі мёртвым капіталам.

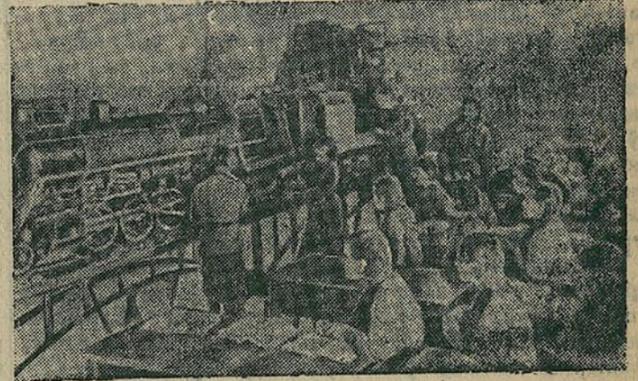
У студзені месяцы па сваёй ініцыятыве мы мабілізавалі маючыся ў нашым распараджэнні транспарт і даставілі да магазіна ганчарных вырабаў больш чым на 11 тысяч рублёў. Але і гэта не памагло. Магазін певядома на якіх прычынах амаль заўсёды зачынен і спажывец не мае магчымасці набыць у ім патрэбныя для гаспадаркі тавары.

У чым справа? Чаму старшыня гарадоцкага Райспажыўсаюза тав. Куціц марудзіць з рэалізацыяй промтавароў першай патрэбы? Гэтым пытаннем трэба было-б зацікавіцца кіраўнікам Облспажыўсаюза і давінаватых прыняць адпаведныя меры.

А. ПРАКОФ'ЕЎ,  
старшыня Гарадоцкай  
ганчарнай промарцелі

## Гля Савецкаму Саюзу

КРАІНА РЫХТУЕ СПЕЦЫЯЛІСТАЎ



Практычныя заняткі ля макета магутнага паравоза „Іосіф Сталін“. Масква.

## На Кубані

Краснадар (ТАСС). На Кубані ўстанавілася цёплае сонечнае надвор'е. У Мар'янскім, Карэнаўскім, Рогаўскім, Паўлаўскім і радзе другіх раёнаў вядзецца выбарачнае ўзурванне і сяўба.

У краі засеяны ўжо першыя тысячы гектараў каласавых. Ідзе масавая ачыстка палёў ад пустазелля. У радзе раёнаў калгаснікі праводзяць падкормку азімых.

## Стаханайскія школы

Зачэпільскі раён Харкаўскай абласці быў шырока вядомы да вайны школамі стаханайскага вопыту ў калгасах, МТС і соўгасах. Рыхтуючыся да веснавой сяўбы, першай пасля выгнання акупантаў, сяляне Зачэпільскай зноў дружна пайшлі ў агра-намічныя гурткі і курсы, у школы абмену перадавым стаханайскім вопытам.

15 дзён навучаліся ў школах 130 брыгадзіраў палыводчых і садова-агародных брыгад, 7 дзён—240 звеннявых. У гуртках азнаёмліліся з вопытам перадавікоў 827 радавых калгаснікаў і калгасніц.

## Выканан план загатоўкі пушніны

Архангельск. Абласная кантора Заготжывсыравіна дзятрмінова выканала сезонны план загатоўкі пушніны. Гэтай зімой здабыта пушніны амаль на поўмільёна рублёў больш чым у мінулым годзе.

З вялікім перавышэннем закончылі сезонны план Карская прамыслова-паліўнічая станцыя і Амдэрмінская раённая заготкантора. Так 76-гадовы Сцяпан Хатанзейскі здаў пясцовых скурак на 6.600 рублёў, Пегэхій Хатанзейскі здабыў 72 пясцоў, Дзмітрый Чупроў—105 пясцоў.

## З РОЗНЫХ КРАІН

### Ваенныя дзеянні ў Італіі

Лондан (ТАСС). Галоўны штаб войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што на ўсіх фронтах становіцца з'яўляецца параўнальна спакойным. Войскі саюзнікаў на плацдарме ў раёне Анцыо адбілі некалькі непрыцельскіх атак мясцовага значэння.

### Баі ў Югаславіі

Як паведамляюць з Югаславіі, на правым беразе ракі Соча на працягу двух тыдняў адбываліся жорсткія баі, у ходзе якіх 30-я дывізія народна-вызваленчай арміі знішчыла каля 500 гітлераўцаў. Захвачаны шматлікія трафеі. У ваколіцах Нова Места разгромлена германская калона. Знішчана 175 гітлераўцаў. Часці 6-ай дывізіі народна-вызваленчай арміі атакавалі варажую калону на дарозе Клін-Біхач, забілі 110 гітлераўцаў і многіх ранілі. Дывізія захапіла вялікую колькасць ваеннай маёмасці.

### Выступленне Моррысона ў Шэфілдзе

Лондан (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Рэйтэр, англійскі міністр унутраных спраў і ўнутранай безбеспаснасці Моррысон, які выступіў у Шэфілдзе, заявіў, што Дзюнкерк больш не паўтарыцца. „На гэты раз, — сказаў ён, — нельга памыліцца адносна рэзультата“. „Мы, — прадаўжаў ён, — намераны ўступіць у Еўропу, дайсці да Германіі, схапіць германскую армію за горла і выбіць з яе дух. Мы намераны назаўсёды пакончыць з германскім генеральным штабам, з германскай ваеннай традыцыяй, з германскай прагай улады і з германскай прывычкай да агрэсіі“.

Моррысон паведаміў апошнія даныя аб стратах англійскай арміі, флота і авіяцыі за першыя тры год вайны. Забітымі страчана 73.477, раненымі—50.163, прапаўшымі без вестак і ваеннапалоннымі 152.204 чалавекі. У Італьянскай кампаніі англійскія сухпутныя войскі страцілі 7.635 чалавек забітымі, 23.283—раненымі і 5.708—прапаўшымі без вестак. Страты сярод грамадзянскага насельніцтва ў выніку паветраных налётаў склалі 5.035 забітымі і 163.675 чалавек раненымі.

### Замах на Фарыначы

Жэнева (ТАСС). У швейцарскай газеце „Сюіс“ змешчана паведамленне аб зробленым днёмі замаху на вядомага італа-фашысцкага гавара Фарыначы. Як паведамляе газета, у яго аўтамабіль была пакладзена бомба, якая выпадкова ўзарвалася ў той момант, калі Фарыначы выйшаў з машыны.

Адпаведны рэдактар А. КРУШЫНСКІ.